

## PRIKAZI — RECENZIJE

### ARAPSKI DOKUMENTI U DRŽAVNOM ARHIVU U DUBROVNIKU.

Priredio i preveo Besim Korkut. Knj. I, sv. 1: Dokumenti o odnosima Dubrovnika i Maroka (1960); sv. 2: Dokumenti o odnosima Dubrovnika s Alžirom, Tripolisom i Egiptom (1961); sv. 3: Osnivanje dubrovačkog konzulata u Aleksandriji (1969). Ukupno 246 str. i 47 faksimila. Orijentalni institut u Sarajevu. Posebna izdanja I—III.

Prof. Korkut je preveo i komentirao 44 arapska dokumenta izdana Dubrovačanima 1510—1519. i u XVIII st. na dvorovima sultana i paša i na sudsivima u Maroku, Alžиру, Tripolisu i Egiptu. To je prvi puta, da se kod nas u tolikom broju i s tako opširnim komentarom kritički izdaju arapski dokumenti nastali na sjevernoj obali Afrike. Dodan je i diplomatski ekskurs o ispravama mame lučkih sultana. Tumačenje nekih arapskih riječi (ili tuđica u arapskom) predstavlja doprinos historijskoj leksikografiji. Osim čiste faktografske važnosti za uvid u odnose Dubrovačana i sjevernoafričkih arapskih država u prošlosti, imaju obrađeni dokumenti u sebi i svojevrsnu ljudsku, svakodnevnu crtu; s malo mašte vidimo u njima neposredne dijaloge i žive dogadaje (oslobodenje robova, nesreća u luci, stradanje hodočasnika, briga dubrovačkih pomorskih kapetana za hadžije na brodovima), a svježe prirodno rezoniranje glavnih aktera ublažava pompozne istočnjačke fraze. Neka nam bude dopušteno usporediti neke dokumente sa minijaturnim filmskim scenarijima. Šteta da se iz predgovora ne vidi kakav se sadržaj planira za II knjigu. Isp. B. Korkut, O arapskim dokumentima u dubrovačkom arhivu, Prilozi za orientalnu filologiju XII—XIII (1962—1963), str. 307—346; Dr Šaćir Sikirić, Dva prevoda arapskih dokumenata dubrovačkog arhiva, Radovi — časopis Filozofskog fakulteta u Sarajevu, knj. I (1963), str. 331—343; B. Korkut, Još o arapskim dokumentima u Državnom arhivu u Dubrovniku, Prilozi za orijentalnu filologiju XIV—XV (1964—1965), str. 397—424.

Ivan Filipović

**FRITZ POSCH, FLAMENDE GRENZE.** Die Steiermark in den Kuruzzensstürmen. Izdanje »Styria«, Graz—Beč—Köln 1968, strana 384, slika 25 i 4 karte

Sveučilišni profesor u Grazu i direktor Zemaljskog arhiva Štajerske u Grazu dr Fritz Posch objavio je 1968. godine ovo djelo pisano u prvom redu na temelju arhivskih izvora iz velikog broja institucija Austrije i Mađarske: Zemaljskog arhiva Štajerske u Gracu, Državnog arhiva Austrije i Ratnog arhiva u Beču, Nacionalnog arhiva Mađarske u Budimpešti, Nacionalne biblioteke Mađarske »Széchényi«, te Nacionalnog muzeja Mađarske, kao i Muzeja lijepih umjetnosti u Budimpešti. Koristio se pisac ovoga djela i austrijskim arhivom slika Nacionalne biblioteke u Beču, te najposlijе arhivom »Dvora Neudau« u Austriji.